

**raven**

spieniacz

model: ESP002X



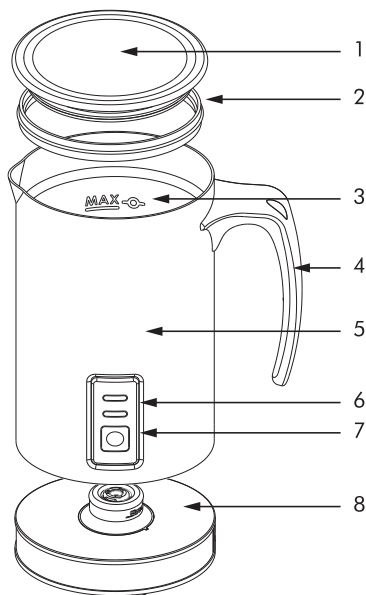
instrukcja obsługi

**Gratulujemy zakupu naszego  
Urządzenia i witamy wśród  
Użytkowników produktów marki RAVEN!**

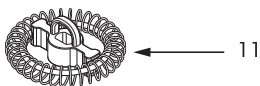
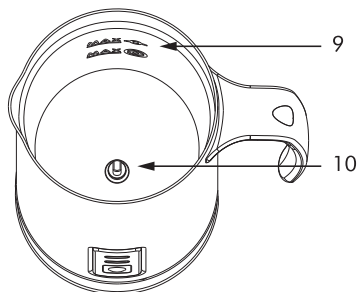
**Przed włączeniem Urządzenia i rozpoczęciem jego użytkowania uważnie przeczytaj instrukcję i zachowaj ją do wglądu.**

Opis spieniacza ESP002X:

1. Pokrywa
2. Silikonowa uszczelka
3. Wskaźniki poziomu MAX
4. Uchwyt
5. Obudowa
6. Lampki kontrolne
7. Włęcznik / przycisk wyboru funkcji
8. Podstawa elektryczna









- 9. Wskaźniki poziomu MAX
- 10. Oś mieszadła
- 11. Końcówka do spieniania
- 12. Końcówka do mieszania













**Przed uruchomieniem spieniacza (Urządzenia) i rozpoczęciem jego eksploatacji dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi. Stosuj się do instrukcji obsługi przy każdym użyciu Urządzenia. Producent nie bierze odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użycia Urządzenia. Niewłaściwe lub niezgodne z instrukcją użycie Urządzenia stwarza niebezpieczeństwo dla życia lub zdrowia.**

### **ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA**

- Przed użyciem Urządzenia dokładnie przeczytaj instrukcję.
- Zachowaj instrukcję obsługi Urządzenia na przyszłość. Jeśli przekazujesz Urządzenie innej osobie, dołącz do niego niniejszą instrukcję.

- 
- 
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej czy umysłowej, a także osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, pod warunkiem że odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zgodnie z instrukcją bezpiecznego użytkowania, ze zrozumieniem zagrożeń.
  - Dzieci nie mogą bawić się Urządzeniem. Dzieci nie zdają sobie sprawy z niebezpieczeństw, które mogą powstać podczas używania urządzeń elektrycznych.
  - Czyszczenie i konserwacja Urządzenia nie mogą być wykonane przez dzieci w wieku poniżej 8 lat i bez nadzoru osoby dorosłej.
  - Trzymaj Urządzenie i jego przewód zasilający z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.
  - Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do zastosowania w warunkach przemysłowych.
  - Urządzenie jest zasilane elektrycznie, prądem zmiennym o napięciu 220–240 V~ 50/60 Hz. Przed podłączeniem Urządzenia do gniazdka sieci elektrycznej sprawdź, czy parametry sieci odpowiadają powyższym wymaganiom.
  - Gniazdko sieci elektrycznej powinno być wyposażone w bolec ochronny.
  - Urządzenie może być używane wyłącznie z oryginalnymi akcesoriami.
- 
- 
- 
- 

- 
- 
- Nie zanurzaj Urządzenia, przewodu zasilającego ani jego wtyczki w wodzie lub innej cieczy. Grozi to pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym.
  - Uważaj, żeby przewód zasilający nie stykał się z ostrymi krawędziami oraz gorącymi powierzchniami.
  - Nie używaj Urządzenia, jeżeli wykazuje ono jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia, w tym uszkodzenia przewodu przyłączeniowego, jego wtyczki lub jeżeli Urządzenie zostało upuszczone na podłogę.
  - Nie można demontować ani przerabiać Urządzenia, w tym przewodu zasilającego ani wtyczki. Grozi to pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym.
  - W celu zapewnienia prawidłowej eksploatacji Urządzenia oraz zachowania wszelkich zasad bezpieczeństwa, naprawy Urządzenia, w tym wymiana przewodu zasilającego, muszą być przeprowadzane przez serwis producenta.
  - Wyciągaj wtyczkę Urządzenia z gniazdka elektrycznego:
    - po każdym użyciu Urządzenia,
    - w przypadkach jakichkolwiek podejrzeń dotyczących nieprawidłowego działania Urządzenia,
    - przed czyszczeniem i konserwacją Urządzenia.
  - Wyjmując wtyczkę Urządzenia z gniazdka elektrycznego, zachowaj szczególną ostrożność i nie ciągnij za przewód zasilający, lecz bezpośrednio za wtyczkę, przytrzymując drugą ręką gniazdko elektryczne.
  - Nie dotykaj mokrymi rękami Urządzenia podłączonego do sieci elektrycznej ani gniazdek elektrycznych. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym.
- 
- 
- 
- 

- 
- 
- Nie próbuj zdejmować obudowy ani wkładać żadnych przedmiotów do wnętrza Urządzenia.
  - Nie wystawiaj Urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.
  - Nie pozostawiaj pracującego Urządzenia bez nadzoru.
  - Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do podgrzewania, spieniania i mieszania mleka.
  - Podczas pracy Urządzenia nie należy dotykać żadnych części poza uchwytem, a pokrywa powinna być prawidłowo zamknięta.
  - Zawsze zwracaj uwagę na znaczniki poziomu mleka znajdujące się na obudowie. Pilnuj, aby poziom mleka nie był poniżej poziomu minimalnego (MIN) i nie przekraczał poziomu maksymalnego (MAX).
  - **Ostrzeżenie:** Nigdy nie podnoś pokrywy podczas pracy Urządzenia.
  - Zawsze stawiaj Urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- 
- 



**UWAGA!** Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy z użyciem zewnętrznych wyłączników czasowych lub oddzielnego układu zdalnej regulacji.

## ZALECENIA OBSŁUGI


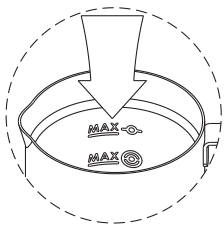
### PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Otwórz opakowanie i wyjmij Urządzenie. Upewnij się, że wszystkie zabezpieczenia zostały z niego usunięte (folia itp.).

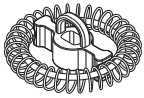

Przed pierwszym użyciem Urządzenia oczyść je zgodnie z punktem CZYSZCZENIE I KONSERWACJA.



## **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

1. Umieść podstawę Urządzenia na stabilnej, płaskiej powierzchni z zachowaniem bezpiecznej odległości od jej krawędzi.
2. Zdejmij Urządzenie z podstawy i zdejmij pokrywę Urządzenia.
3. Wybierz końcówkę i umieść ją na osi mieszadła.
4. Wlej do Urządzenia potrzebną ilość mleka. Zwróć uwagę na maksymalny (MAX) poziom mleka w zależności od zastosowanej końcówki.
5. Zakryj Urządzenie pokrywką.
6. Ustaw Urządzenie na podstawie w taki sposób, aby otwór na spodzie spieniacza dokładnie pasował do wtyku na jego podstawie.
7. Włóż wtyczkę do gniazdka elektrycznego.
8. Wciśnij włącznik:
  - krótkie naciśnięcie uruchamia mieszanie z podgrzewaniem – niebieska i czerwona lampka kontrolna świecą,
  - długie naciśnięcie uruchamia mieszanie bez podgrzewania – niebieska lampka kontrolna świeci.
9. Urządzenie wyłączy się automatycznie – czerwona lampka kontrolna będzie pulsować. Pracę urządzenia można przerywać w dowolnym momencie wciskając podświetlony przycisk.
10. Zdejmij pokrywę.
11. Trzymając za uchwyt, zdejmij Urządzenie z podstawy i przelej mleko do filiżanki. W razie potrzeby użyj drewnianej łyżki, aby nie uszkodzić powłoki nieprzywieralnej.

12. Przed ponownym użyciu należy odczekać ok. 2 minuty, aby termostat się zresetował. Przed ponownym użyciu Urządzenie trzeba umyć.

| KOŃCÓWKA  | FUNKCJA                         | Pojemność maksymalna | Przytrzymanie przycisku | Czas pracy |
|---|---------------------------------|----------------------|-------------------------|------------|
|  | Spienianie zimnego mleka        | 115 ml               | Długie                  | 65 s       |
|   | Spienianie i podgrzewanie mleka | 115 ml               | Krótkie                 | 75–115 s   |
|  | Podgrzewanie mleka              | 240 ml               | Krótkie                 | 130–170 s  |

Wskazówki:

1. Urządzenie podgrzewa mleko do temperatury około 65°C +/- 5°C.
2. Używaj świeżego i zimnego mleka, najlepiej o zawartości tłuszczu min. 3,2%.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Urządzenie należy czyścić zaraz po użyciu i wystygnięciu.



Przed czyszczeniem wyłącz Urządzenie, odłącz od sieci i poczekaj aż wystygnie.

Zewnętrzne powierzchnie można czyścić za pomocą wilgotnej ściereczki.

Wewnętrzne powierzchnie wyczyść za pomocą miękkiej ściereczki z odrobiną płynu do mycia naczyń i dokładnie wypłucz.

Przed kolejnym użyciem sprawdź czy Urządzenie jest suche.





Pokrywę, uszczelkę i wyjętą ze zbiornika końcówkę umyj pod bieżącą wodą.

**Uwaga!**


**Do mycia nie używaj silnych detergentów w postaci emulsji, mleczka, pasty itp. ani materiałów ściernych, które mogą uszkodzić powierzchnię Urządzenia.**

**Uwaga!**


**Nie zanurzaj Urządzenia, przewodu zasilającego ani jego wtyczki w wodzie lub innych płynach.**

**Uwaga!**

**Nie wkładaj żadnego elementu Urządzenia do zmywarki.**



**Nieprzestrzeganie zasad użytkowania i konserwacji Urządzenia zawartych w instrukcji obsługi może prowadzić do jego uszkodzenia, nieprawidłowego funkcjonowania oraz skrócenia okresu jego eksploatacji.**



## **PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT**

Przed schowaniem Urządzenia należy je wystudzić i osuszyć. Urządzenie należy przechowywać i transportować w opakowaniu zabezpieczającym przed wilgocią, kurzem i uszkodzeniami mechanicznymi. Urządzenie należy przechowywać w miejscach niedostępnych dla dzieci.

## DANE TECHNICZNE

Model: ESP002X

Marka: RAVEN

Produkt: spieniacz

Zasilanie: 220–240 V~ 50/60 Hz

Moc: 500 W

Klasa ochronności: pierwsza (gniazdko sieci elektrycznej powinno być wyposażone w bolec ochronny)

Zestaw: spieniacz, podstawa elektryczna, instrukcja obsługi z kartą gwarancyjną.



Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian specyfikacji technicznej bez uprzedzenia.

## DEKLARACJA CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektyw 2014/35/UE (LVD), 2014/30/UE (EMC) oraz 2009/125/WE (ERP) i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

## PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA PRODUKTU



Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania Urzędzenia prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym pomaga uniknąć szkodliwych dla zdrowia i środowiska naturalnego konsekwencji, które wynikają z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

Przy produkcji Urzędzenia ograniczono użycie niektórych substancji, które mogą negatywnie oddziaływać na środowisko w okresie użytkowania tego sprzętu oraz po jego zużyciu.



Symbol ten oznacza, że elementy opakowania nim oznaczone nadają się do recyklingu. Po rozpakowaniu Urzędzenia prosimy o usunięcie elementów jego opakowania w sposób niezagrażający środowisku.







**raven**

NAZWA SPRZĘTU

spieniacz

TYP/MODEL

ESP002X

NR PARTII

DATA SPRZEDAŻY

NR RACHUNKU

PODPIS I PIECZĄTKA  
SPRZEDAWCY

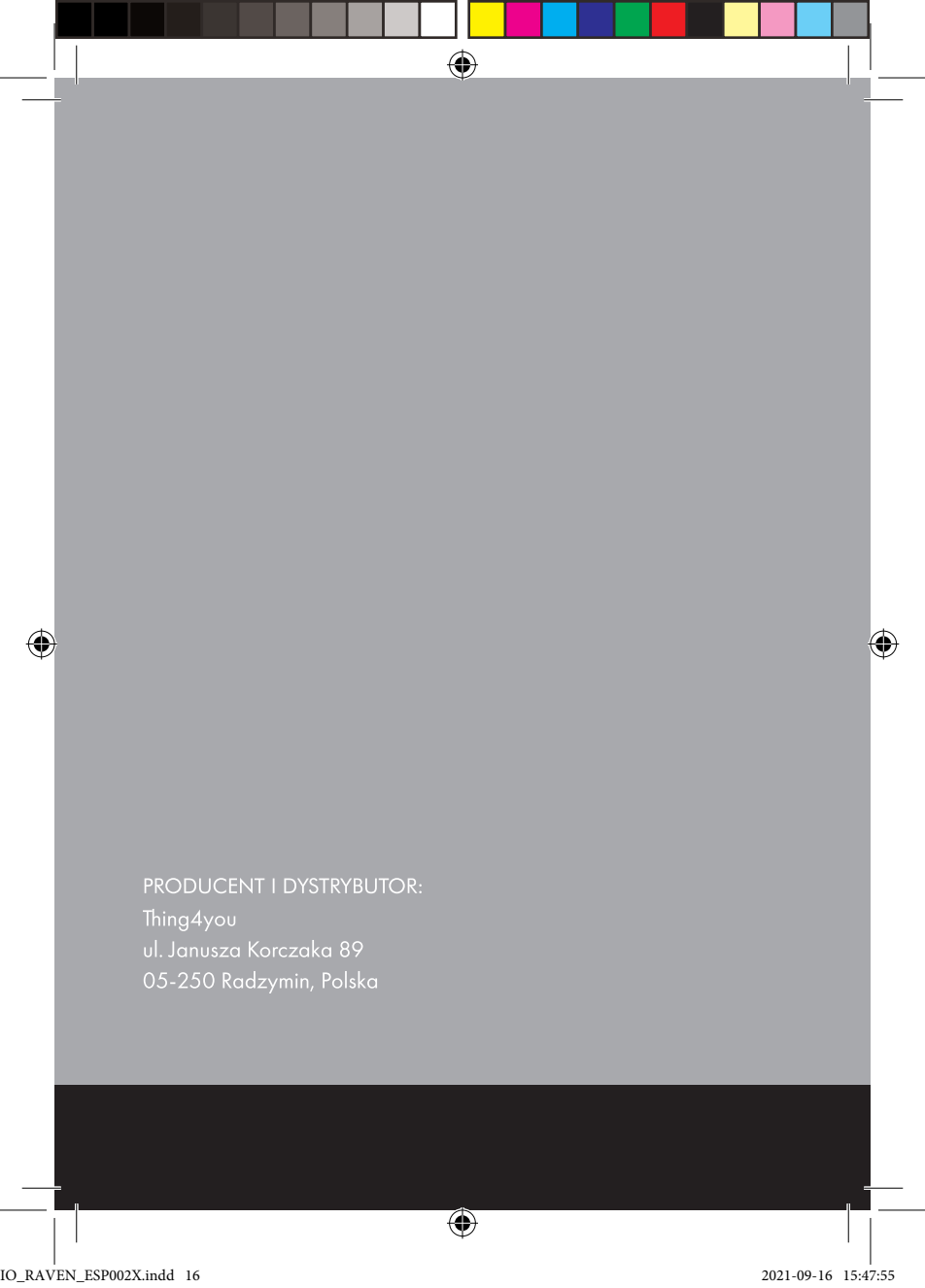
karta gwarancyjna

## WARUNKI GWARANCJI

- 1. Thing4you z siedzibą w Radzyminie, adres: ul. Janusza Korczaka 89, 05-250 Radzymin, Polska, udziela nabywcy spieniacza RAVEN ESP002X (Produkt) 24-miesięcznej gwarancji na wolne od wad funkcjonowanie Produktu, licząc od daty jego nabycia przez nabywcę. Paragon lub faktura, wystawione przez sprzedawcę, potwierdzają datę nabycia Produktu.**
2. Gwarancja obowiązuje i jest stosowana na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Gwarant, w zakresie udzielonej gwarancji, zobowiązuje się usunąć na własny koszt wszelkie wady Produktu, z wyjątkiem wymienionych w pkt 6 i 7 poniżej. Usunięcie wad będzie następować poprzez naprawę lub wymianę wadliwego Produktu na nowy, wolny od wad, w możliwie najkrótszym czasie, jednakże nie dłuższym niż 14 dni.
4. W celu skorzystania z gwarancji nabywca jest zobowiązany zgłosić wadliwość Produktu w punkcie sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, oraz dostarczyć tam wadliwy Produkt. Przeznaczony do wymiany Produkt powinien zostać dostarczony kompletny oraz z załączoną kartą gwarancyjną.
5. Produkt wolny od wad zostanie, na koszt Gwaranta, dostarczony do punktu sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, w terminie określonym w pkt 3 powyżej.
6. Gwarancja nie obejmuje wad Produktu spowodowanych przez nabywcę (tzw. uszkodzeń mechanicznych) lub wynikających z:
  - użytkowania Produktu i jego instalacji w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
  - niekompletności reklamowanego Produktu,
  - niezgodności Produktu i dowodu zakupu i/lub gdy ze zniszczenia i nieczytelności zawartych w nim danych,
  - przechowywania i konserwacji Produktu w sposób niewłaściwy i sprzeczny z wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi,
  - napraw lub przeróbek Produktu wykonywanych przez osoby nieuprawnione,
  - dostania się do wnętrza płynów lub ciał obcych na skutek używania Produktu w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
  - uszkodzenia Produktu z przyczyn zewnętrznych: zjawiska atmosferyczne, wyładowania elektryczne, spięcia w sieci zasilającej itp.
  - użytkowania Produktu do celów prowadzenia działalności gospodarczej lub w zastosowaniach przemysłowych.
7. Gwarancja nie obejmuje także czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest nabywca we własnym zakresie i na własny koszt, np. zainstalowania Produktu, konserwacji Produktu.
8. Postanowienia gwarancji nie wyłączają, nie ograniczają ani nie zawieszają uprawnień nabywców (konsumentów), wynikających z powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w tym przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
9. Karta gwarancyjna jest ważna, jeżeli posiada podpis sprzedawcy i datę sprzedaży potwierdzoną pieczętką firmy lub jednostki handlowej oraz podpis klienta. Karta gwarancyjna nie może zawierać skreśleń ani poprawek.
10. Duplikat karty gwarancyjnej może być wydany na pisemną prośbę po przedstawieniu przez użytkownika dowodu zakupu.
11. Uzyskanie szczegółowych informacji na temat Produktu, w tym zasad i trybu postępowania gwarancyjnego, jest możliwe pod numerem telefonu 22 560 67 27 lub adresem e-mail serwis@thing4you.pl, w dni robocze.

**Akceptuję warunki niniejszej gwarancji**

.....  
(czytelny podpis kupującego)



PRODUCENT I DYSTRYBUTOR:

Thing4you

ul. Janusza Korczaka 89

05-250 Radzymin, Polska